



Questionnaire for ODP applicant

Basic Identification data :

date August 1st, 1988

Name: NGO VĂN THĂNG

2- Date, place of birth: February 16th, 1952 Hai² Đông (North VN)

3- Residence Address: 82/2 Khu II, Phường Tam Hòa - Tỉnh Đồng Nai

4- Mailing Address: 25/4 Phố Thủ Khoa - Phường 8 - Q.I. TP HCM.

5- current occupation: Housekeeper

B- Relatives accompany to Me:

Name	Date, place of birth	Sex	Relationship
1- <u>Bà Thi Yên</u>	August 19 th , 1954 <u>Gia Định</u>	F	Wife
2- <u>Ngô Xuân Kiên</u>	October 31 st , 1978 <u>Q.3 TP HCM</u>	M	Son

C- Relatives outside Vietnam

Close Relatives in the United States of America

Name	Relationship
<u>Ngô Văn Hùng</u>	Young brother

Address: P.O. Box 13672 ATLANTA GA 30324 - 0672 USA.

D- Complete family listing:

Name	Address
1- <u>Father</u> : <u>Ngô Đình</u>	(died)
2- <u>Mother</u> : <u>Nguyễn Thị Hồng</u>	82/2 <u>Khu II</u> - Tam Hòa - Đồng Nai
3- <u>Spouse</u> : <u>Bà Thi Yên</u>	25/4 <u>Phố Thủ Khoa</u> - Phường 8 - Quận I - TP HCM.
4- <u>Children</u> : <u>Ngô Xuân Kiên</u>	"
5- <u>Young Sister</u> : <u>Ngô Thị Hòa</u>	82/2 <u>Khu II</u> - Tam Hòa - Đồng Nai
6- :	<u>Ngô Thị Mai</u> "
7- :	<u>Ngô Thị Kim Chi</u> "
8- :	<u>Ngô Thị Kim Thoa</u> "
9- :	<u>Ngô Thị Kim Loan</u> "
10- <u>Young brother</u> : <u>Ngô Văn Dũng</u>	"
11- :	<u>Ngô Văn Hồng</u> "
12- :	<u>Ngô Văn Trường Hai</u> "

Trình bày 90% và summarize

E. Employment by US Government agencies or other organizations of you or your spouse

My wife's name Bùi Thị Tân - In the school year 1972-1973 she was student of Vietnamese American Association in the English and flower Maker course.

F. Service with group VN or R/VNAF of you or your spouse.

1. Name of person serving: NGÔ VĂN THĂNG

2. Date 31st May From 1974 to April 30th, 1975

3. Last rank: Warrant officer Serial Number 72/155467.

4. Military office 6th Battalion Marine Corps APC 3300.

5. Name of supervisor CO: Lê Bá Bình - Lieutenant Colonel
Battalion leader

6. Reason of leaving: 30th April 1975

DIPLOMAS - AWARDS - CERTIFICATIONS

* Platoon leader Diploma (lost)

* Army Identification Card (lost)

G. Re-Education of you or your spouse:

1. Name of person in the Re-Education: NGÔ VĂN THĂNG

2. Total time Re-Education: 3 days.

H. Any Additional Remarks:

— My father was France's Soldier and At last He had passed through VN Army Force - My father served in this Army over 20 years.

— I got admitted VN Army force on date 31st May 1974.

— I was Army Cadet of 2/4 Reserve officer Training Corps at Long Thành APC 4100 - I had finished this course with the platoon leader Diploma.

— I moved to Marine Corps with voluntary Soldier - And I was positted in the platoon leader of the 3rd platoon to belong to 6th Battalion Marine Corps APC 3300.

April 30th, 1975 I had to present Re-Education at Hô Chi Minh city for 3 days. ✓

— I was kept Forced residence for 12 Months in this city. When I came back home (Đồng Nai Province) I was kept Forced residence again till to 1978.

— In Early 1978 I had to do heavy work in the Sông Ray farm (Long Khanh Province). And late 1978 when they knew that I had always had the Actions which was opposition to them, I was Returned home. At last I had to Re-Education in this farm in 12 Months. ✓

— I'm poor man. I hope you will understand this is saving words of me.

— would you please send me a letter of Introduction so that I may send it to the Vietnamese Government.

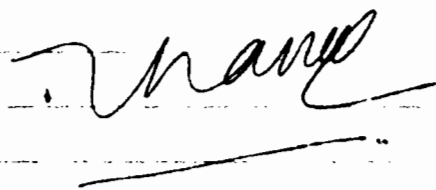
— I Appreciate your prompt attention and consideration in this matter.

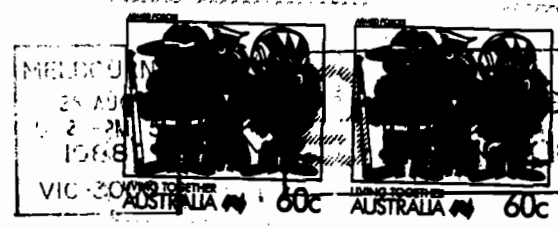
- * My IV Number : 075999. ✓
- * My Mother's IV Number: 076001
- * My Brother's IV Number: 076000
- * My Sister's IV Number: 075998.

I - Documents attached to this questionnaire.

- Salary Card (pre - 1975 at Long Thant APC 4100).
- Re - Education Certification
- Picture to Me (pre - 1975 at Long Thant course)
- My father's Re-Education Certification.
- My father's picture (pre - 1975).

Signature





TO: P.O. BOX 5435. ARLINGTON

VA 22205-0835

AUG 31 1988

U.S.A

FROM : NGO VAN THANG
VIET NAM

SỐ K...033311CN... GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐÃ HỌC TẬP CẢI TẠO



Họ và tên thật Tôgo Anh
Tên thường gọi Tôgo Anh
Ngày sinh 12.8.1923
Quê quán Phường Mỹ Hòa Hưng
Chỗ ở hiện tại 82/2 Ấp Trần Quốc Tuấn
..... Tam Hiệp Biên Hòa

Số căn cước 06524152 Cấp bậc Thượng Sĩ I Giải ngũ
Chức vụ công khai Quê Lan Binh chủng Bộ Binh
Chức vụ bí mật Đơn vị TĐ 2 IR/D 103 Đ 7
ĐÃ HỌC TẬP Pa. NGÀY TẠI Bệnh viện Tâm thần Biên Hòa

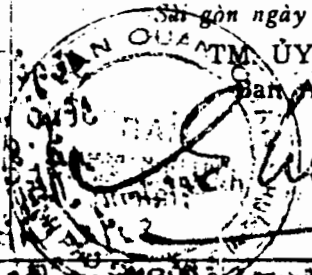
Ngôn cái trái

NHÂN DẠNG : Cao 1m 61..... Nặng : 54... kg

Dấu riêng Bản nhang cách 2cm trên

Sau đuôi máy lái

Sai Gòn ngày 25 tháng 7 năm 1975



ỦY BAN QUÂN QUẢN
Ban An Ninh Nội Chính

CAO-ĐĂNG-CHIẾM

CHÚ Ý : — Khi về phải xuất trình giấy chứng nhận này cho địa phương.
— Nghiêm chỉnh chấp hành mọi chủ trương chính sách của chính quyền cách mạng.
— Luôn luôn chịu sự giáo dục của chính quyền, nhân dân địa phương và tự học tập cải tạo để mau chóng trở thành người dân lương thiện.
— Mất phải báo cáo ngay cho chính quyền và an ninh địa phương.

Ủy Ban Quân Quản
Thành Phố Sài Gòn - Gia Định

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc Lập — Dân Chủ — Hòa Bình — Trung Lập

Số 02-103/CN

GIẤY CHỨNG NHẬN
HỌC TẬP CẢI TẠO



Họ và tên thật Ngô Văn Chàng

Tên thường gọi

Ngày sinh 1952

Quê quán Hải Phòng

Chỗ ở hiện tại 87 Liên Gia 2/2 Ấp Cầu Lộ
Xã Tam Thập Biên Hòa

Số căn cước 025784-HCM Cấp bậc Chuẩn úy

Chức vụ công khai Trung đội trưởng Binh chủng T. Q. L. C. Tiên Phong

Chức vụ bí mật Đơn vị K. B. C. 3300

ĐÃ HỌC TẬP VÀ NGÀY TẠI Trường Dân C.



Nghôn cái trái



Nghôn cái phải

NHÂN DẠNG : Cao 1m 70... Nặng 50... kg
Dấu riêng ...*lét...da...bàn...dục...tên...khóc...uất...
...cái...1cm...*

...on ngày ... tháng ... năm 1975



TM. ỦY BAN QUÂN QUẢN
Ban An Ninh Nội Chính

CAO-ĐĂNG-CHIẾM

- CHÚ Ý :
- Khi về phải xuất trình giấy chứng nhận này cho địa phương.
 - Nghiêm chỉnh chấp hành mọi chủ trương chính sách của chính quyền cách mạng.
 - Luôn luôn chịu sự giáo dục của chính quyền, nhân dân địa phương và tự học tập cải tạo để mau chóng trở thành người dân lương thiện.
 - Mất phải báo cáo ngay cho chính quyền và an ninh địa phương.

402/1K Trường hợp này
Hồng
THẺ LÃNH LƯU
Số PKSL 138
SVSQ 9098 và Chàng
Số quân 72/155.457
ĐD 23 TD 2
Chợ ký KBC 4.100, ngày
Kế toán viên
[Signature]

GHICHÚ

- Xuất trình thẻ khi ký sổ lương.
- Đơn xin hưởng phụ cấp phải ghi số PKSL vào góc trái, không ghi sẽ không được cứu xét.
- Chữ ký không được thay đổi suốt khóa học và không phát lương lẻ tẻ.
- Thẻ phải giữ cẩn thận, mất không được lãnh lương.